



## IMMUNIZATION REGISTRY NOTICE

### Your right to Opt Out

Under Colorado Revised Statutes 25-4-2403, this poster serves as notification that your/your child's vaccine information is being entered into the Colorado Immunization Information System (CIIS), a confidential, secure, statewide immunization registry. You may choose to remove your/your child's vaccine information from CIIS at any time. This is not to be confused with choosing to decline one or more school-required vaccines for yourself/your child in a process known as a vaccine exemption. Please see your healthcare provider for further information or scan the QR code below.

## NOTIFICACIÓN DE REGISTRO DE VACUNAS

### Derecho de exclusión

En virtud de C.R.S. 25-4-2403, este letrero es para notificarle que su información de vacunación o la de su hijo será ingresada en el Sistema de Información sobre Vacunación de Colorado (CIIS), un registro de vacunación estatal confidencial y seguro. Podrá optar por excluir la información de vacunación suya o de su hijo del CIIS en cualquier momento. Esto no debe confundirse con la opción de negarse a que usted o su hijo reciban una o más vacunas requeridas por la escuela en un proceso conocido como exención de vacunación. Consulte a su proveedor de atención médica para obtener más información o escanee el código QR.

## THÔNG BÁO ĐĂNG KÝ CHỪNG NGỪA

### Quý vị có quyền Chọn Không Tham gia

Theo Quy chế Colorado Sửa đổi 25-4-2403, áp phích này là thông báo cho biết rằng thông tin vắc-xin của quý vị/con quý vị sẽ được nhập vào Hệ Thống Thông Tin Chừa Ngừa Colorado (CIIS), là một hệ thống đăng ký chừa ngừa bảo mật, an toàn, quy mô toàn tiểu bang. Quý vị có thể chọn gỡ thông tin vắc-xin của quý vị/con quý vị khỏi CIIS vào bất kỳ lúc nào. Điều này không nên nhầm với việc chọn từ chối chích một hoặc nhiều vắc-xin bắt buộc để được đến trường cho bản thân quý vị/con quý vị trong một quy trình gọi là miễn vắc-xin. Hãy gặp nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị để biết thêm thông tin hoặc scan mã QR dưới đây.

### إشعار بتسجيل اللقاحات

#### حقوقك في النسيان

وهو (CIIS) بموجب قوانين كولورادو المعدلة 25-4-2403، يحد هذا المنشور بمثابة إشعار بإدخال بيانات اللقاحات التي تلقيتها/تلقاها طفلك في نظام معلومات التحصين في كولورادو. سجل تحصين سري وآمن على مستوى الولاية. في أي وقت. ال ينبغي الخلط بين هذا الأمر وبين اختيار رفض تلقي لقاح واحد أو (CIIS) يمكنك إزالة معلومات اللقاحات الخاصة بك / بطفلك من نظام معلومات التحصين في كولورادو. أكثر من اللقاحات المطلوبة في المدرسة لنفسك / لطفلك في عملية تعرف باسم الإعفاء من تلقي اللقاح. أدناه (QR) يرجى مراجعة مقدم الرعاية الصحية الخاص بك للحصول على مزيد من المعلومات أو مسح رمز الاستجابة السريعة

### 免疫登记处通知

#### 您选择退出的权利

根据科罗拉多州修订法规 25-4-2403, 这份海报用于通知您/您子女的疫苗信息已被输入科罗拉多州免疫信息系统 (Colorado Immunization Information System, CIIS), 这是一套保密且安全的全州免疫登记系统。

您可以随时选择从 CIIS 中删除您本人/子女疫苗信息。请不要将这一点, 与选择拒绝为您/您子女接种一种或多种学校要求的疫苗 (这个过程被称为疫苗豁免) 相混淆。

请向您的医疗保健服务提供者咨询进一步信息或扫描下方二维码。

## УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕЕСТРЕ ПРИВИВОК

### Право на отказ

В соответствии с положениями Сборника законов штата Колорадо с поправками 25-4-2403, данный информационный лист служит уведомлением о том, что информация о вашей вакцинации /вакцинации вашего ребенка вносится в Систему информации о вакцинации штата Колорадо (CIIS), конфиденциальный, безопасный реестр прививок штата.

Вы имеете право изъять из системы CIIS информацию о вашей вакцинации / вакцинации вашего ребенка в любое время. Данный отказ никоим образом не связан с отказом от одной или нескольких обязательных прививок в школе для вас / вашего ребенка в процессе, известном как медотвод от вакцинации.

За детальной информацией обращайтесь к лицу/организации, предоставляющим вам медицинские услуги или сканируйте QR-код ниже.

## WARGELINTA DIIWAANKA TALLAALKA

### Xuquuqdaada Ka Bixitaanka

Sharciga Dib u Eegida Lagu Sameeyay ee Colorado 25-4-2403, waraaqadani waxaa weeye in wargelinta macluumaadka tallaalkaaga/tallaalka ilmahaaga la galiyey Nidaamka Macluumaadka Tallaalka Colorado (CIIS), oo ah diiwaan tallaalka oo qarsoodi ah, ammaan ah oo gobolka oo dhan ah. Waxa aad dooran kartaa in aad ka saarto macluumaadka tallaalkaaga/tallaalka ilmahaaga CIIS wakhti kasta. Tan waa in aan lagu khaldin doorashada diidmada hal ama wax ka badan oo tallaalka uu dugsigu uga baahan yahay adiga/ilmahaaga ah iyadoo la marayo hannaan loo yaqaanka ka dhaafida tallaalka. Fadlan la kulan adeeg-bixiyahaaga daryeelka caafimaad si aad u hesho macluumaad dheeraad ah ama iskaan garee QR koodhka hoose.

#### Opt-out

Excluire

退出

Ka Bixitaanka

Chọn không tham gia

النسيان

Отказаться



#### Provider: Reminder to Post

Proveedor: Recordatorio de publicación

服务提供者: 提醒发布

Bixiyaha: Xasusinta Gelinta

Nhà Cung cấp: Nhắc Đăng

تذكير لمقدم الخدمة: بإيراز المنشور

Напоминание о публикации: поставщика услуг

